

ХОЗАСОВ ВАШИЛИЈ ДАНИЛОВИЋ

ПРОЛЕТАРИЈЕЗ ВЪД МУ ВЪЛИШ, ӘТУВТЧӘ!

ТОМ БОЛШЕВИК

(Молодой большевик)

Орган Коми-Пермяцкого СК ВЛКСМ и Куд. РК ВЛКСМ

№ 43 (294) 11 24 Jun 1935 во

Jul 18 lunә kuimәz časъn Zarečnәj Pesņigortъn Pesņigortskәj selšovetiš, zverskәja vijәm komsomolec — ovsәstvennәj uz nuәtiš

ХОЗАСЕВ ВАШИЛИЈ ДАНИЛОВИЋ
kulak zonән Çetin Košta Jegorovičән.

Vraggezlä nekъeәm possada!

Leninskәj partia, sь CK da velikәj vozd Stalin jort veskәtlәm šәrti mijan stranaәn proletariat, kolhozņikkez da vьdәs uzališ otir luniš lunә dorәn viļ pөvedәez, stroitәnь klasseztem socialističeskәj ovsestvo. I kьnъm jolъkь, kьnъm vьnazъk loә mijan soveckәj strana, sьnъm lozъkәš loәnъ socializmlәn vraggez, kәdna vьdņoz starajtčәnъ padnәtнъ mijanliš pөvednosnәj socialističeskәj stroitelstvo.

Kolhoznәj strojlәn vraggez — kulakkez da nъlән vьdkod agenttez oz brezgijtә nekъeәm metodәn, medvь toko padmәtнъ kolhoznәj stroitelstvo. Nija organizujtәnъ kolhoznәj sovstvennoš gušәlәm, nija vьdncz starajtčәnъ lovzәtнъ vaz jedinoičnәj derevna olәmliš (vьliš) kollasseszә (ostatokkezә) — xuliganstvo, tьskašәm, pirujtәm i siz oz. Kulacço da nъlән aggenttez azzәnъ, sto kolhoznәj stroj nišә vermiş, vьn nъlән avu i vәvmьtәz lәgәšәmәn, nija loktәnъ setčәz, sto leatәnъ ki, uškәtčәnъ vijнә mijan kolhoznәj derevnaš medvur aktiviszezәs udarņikkezәs, komsomolecčezәs, kәdna geroičeskәja peššәnъ kolhoznәj stroj krepitәm ponda, kolhoznәj zazytočnәj, kulturnәj olan ponda.

Jul 18-әt rьtә kulak Çetin Konstantin vijis (keralis kosaәn) kolhozņikәs Zarečnәj Pesņigortskәj kolhoziš, aktivnәj komsomolecәs Xozasev Vašilej Daniłovičәs.

Kolhozņikkez eta kolhoziš korәnъ proletarskәj sud, medvь sija klassovәj vragәs Çetinәs da sьlән otsališsezә nakazьtis possadatәg. Koңešno proletarskәj sud kьvzas kolhozņikkezliš korәmsә, proletariat diktaturalәn revolucionnәj meč šetas mijan socialističeskәj rodina vraggezlä, kolhoznәj stroj vraggezlä sišә, mьj nija zasluzьtišә. No eta çetinskәj deloiš mijan okrugiš kolhozņikkez dolzәnәš loәšә petkәtнъ aspondašnъs urok, ešә burъka kutčәnъ krepitнъ kolhoznәj stroj, levъnъ v d i t e l n o s. Ed kulak Çetin vәli kolhoznъ, sija pьris kolhozas toko sь ponda, medvь vьdņoz padmәtнъ, kernъ assis gnusnәj

delo. Vәli kә vь zarečnәj kolhozņikkezlä da Pesņigortskәj selšovetlән vditelnoš tьrmәmәn, ešә-kә vь nija uspokoitčә, sek vь ez i vizә etә kulakәs-kontrevolucionerәs kolhoznъ.

Vot gizә šәklor „kolhozņik“: „Jušvinskәj rajoniš Bazinskәj kolhoz ñәvis tavo avtomasъna, no eta avtomasъnalәn ruļs sedis sofer P. A. Koļesov kijә, kәda pьr toko pirujtis, xuliganitis, strәjdis masъnasә i jun 5-әt lunә eta viļ masъna strojiš petis. Kolhozņikkez korәnъ çorьta nakazьtнъ soferәs vreditelәs“. Eteәm fakitez pčә azzьnъ una.

Ena fakitez, komsomolecәs Xozasevәs vijәmъs mijanlә esә әtrьr vištalә, sto klassovәj vrag oz uz, assis medvәrja vьnsә әktәmәn, sija vьdņoz vreditә mijan kolhoznәj delolә. Kolә etaiš petkәtнъ urok ñe toko vьdәs okrug pašta kolhozņikkezlä, no petkәtнъ urok da levъnъ vditelnoš okrugiš komsomolә, partorganizacialә. „Revolucionnәj vditelnoš em samәl sija kačestvoš, kәda әni vqlsevikkezlä medәddәn kolana“ (Stalin).

Әtlәn etakәt kolә burъka kutčәnъ nuәtнъ derevnaәn massovәj vospitatelнәj uz, vьnәnzъk kutčәnъ organizujtнъ viļ socialističeskәj olәm (vьt), jonzъka nekъeәn otir soznәnnoiš kapitalizm perezъtokkez. Mijan zadača zavьtičәnъ vьd mort jьliš, kәda uzalә cestnәja, socializm stroitәmә puktә vьdәs assis vьn, otsavnъ sьlә mezdәtčәnъ vaz olәniš korostaezšәn.

Nekъeәm possada klassovәj vraggezlä da nъlә otsališsezlä! Çorьtъka nekъeәn klassovәj vraggezliš kollassesz (ostatokkez)! Nekъeәm possada Çetin kodәn gadinәezlä!

400 kolhozņik da kolhozņica korәnъ primenitнъ medvьliš meraez—rastrel

Jul 19 lunә rьtnas Pesņigortә çukәrtčisә 400 kolhozņik da kolhozņica ovsuzdajtнъ Xozasev jortәs vijәm jьliš. Dasvit mort baitisә preñiaezьn i

Xozasev Vaša Daniłovič cuzis 1913 voъn Zarečnәj-Pesņigortъn vednәckәj šemjaәn. 9 tәlišsa Vaša kolčcis aļъs šәriš i kьtčәz ez verмъ malә uzavnъ, verdisә sišә mamъs da vavuskaәs, a unazъk vetlätis kortәn.

8 vo tьrәm vәrьn Vaša munis velәtčәnъ Pesņigortskәj skolaә. Skola pөmalәm vәrьn Vaša uzališ gortъn—otsalis mamъslә levъnъ assinъs kәzajstvo.

1931 voә Xozasev jort munә velәtčәnъ Permskәj ravfakә.

Gortә loktәm vәrьn kьk vo uzališ skolaәn, kьtәn mьs çalis obrәzәcčez, kьz kolә vospitъvajtнъ çelәdәs kommunističeskәj duxән.

Xozasev jortәs voštәm obrazovәnno oz udovletvorjajt, sija mәdәtčә munъ velәtčәnъ. I 1934 voә munә Kudъm karskәj sovetsko-partijnәj skolaә, kәdә pөmalә vьt usrexhezәn 1935 vo pondәtčәnә.

1933 voә gozumnas šu zimlalan kәdә kolhoznъ vәlisә әddәn vьt vredičelstvoz. To zugdәnъ masъna, to әstәnъ fermәiš mәssez (әtisә gozumnas 3 mәs), to vьvьn oz uzavnәtik mort. Mьjšәn eta lois?

Xozasev jort etән inčә resujtčis i nečәla vәrti azzis pričinaez, sto estән uzalә kulak, starajtčә zugnъ kolhoz.

Çetin Štepan Aleksandrovič—dad Çetin Konstantinlән organizujtәm asgәgәras kontrevolucionnәj gruppa, kәda suvtәtis aslъs zadača — zugnъ kolhoznъ uz razъtәz.

Sь gruppaәn vәlisә siš-zә ozzә urjadņiklән zon Jarkov Vašilij Vašil. i ozzә әksploator Firsov Nikolaj Fjodorovič (pьr vizis 8-9 mәsәn, 3-4 vәlән, 2-3 batrakkez).

Jarkov Vaška uzališ fermaәn zavedujussәjәn i starajtčis ñe vьdtнъ da zorәtнъ ferma, a starajtčis sišә razнъ. Sijән vьd sa vo poda fermaәn kulis, to kьtčәkә әsis i siš ozlән.

vьd baitiš koris, medvь Xozasev jort viiшә Çetin Aleksandrә primenitiš medvьliš mera—rastrel. Sovraņno petkәtis seteәm postanovlәнno: „Kornъ

Vaša Daniłovičәs tәdәmiš

SPS pөmalәm vәrti Xozasev jort munә velәtčәnъ esә ozlән Permskәj pedagogičeskәj inštituta, no sogalәmšәn, sija vәr loktis gortas. Medvәrja kәdә Xozasev jort uzališ kolhoznъ.

Kәr vovlis Xozasev aslas kolhozә, to vьd loktәniš organizujtis kolhozņikkez kollassәn massovәj uz, otsalis pravleņnolә burъka suvtәnъ uzlunnezliš uçot, razjas ñajtis tom otirlә da kolhozņikkezlä partiališ da pravitelstvoliš reseņnoez. Sijән uçotšәn da medpәriš kolhozņikkezәz Xozasevәs račejtisә vьd mort, vәvlisә әd dән radәs, kәr sija gortъn, k ә r s i j a m i j a n k o l a s ь n. Tom kolhozņiklән-komsomoleclән šin azzә vьdlaәt.

Komsomolскәj organizaciaez azzisә Xozasevliš vьt aktivnoš i sišә pьr vьdvigajtišә komsomolскәj uzә. Xozasev jort organizujtis as kolhoznъ komsomolскәj jačejka. Xozasev jort uzališ komsorgәnәs vpartskolaәn, komsorgәn-zә uzališ Gainәn, kәr

Mьjšәn pondәtčis

Çetin Štepan luniš-lun agiřirujtis inkaez kolassъn: — „mьjlә vьas munat. Vi zәt, ñaņsә šetәnъ toko 800 gramәn. Davajte ašьn og munә“, i vьdsa briga daez ešә vetlьlә vьә vь kišнъ da vundьnъ.

Etә vreditelstvo azzis Xozasev i kuimiš әktьlis komsomolскәj sovraņno—ovsuzdajtisә. Sьvәrьn suvtәtisә pravleņno oza, medvь ešә kulakkezә vasәtisә kolhoziš, no kolhoz pravleņno komsomolскәj jačejkalә munis paпьt. Kolhoziš kulakkezәs da vreditellezәs ez vasәt. Sek Xozasev jort komsomolecčezkәt gizә zajavlәнno Kudьmkarskәj MTS-ә, no MTS eta zajavlәнno vь lә siš-zә ez šet nekъeәm vñimәnno. Komsomolскәj organizacia otsәt ez azzь. A eta kulackәj sajkalә vә li ki uvtә i assinъs vreditelstvo prodolzajtisә ozlән.

Çetin Štepan azzә, sto sija komsomolec razovlačajtә, kьz vragәs, kulakәs, i sijән sija puktә medvәrja vьn, medvь ez vәv eta komsomolec kolhoznъ. Tәvnas 1934 voә Çetin-

velәtis çelәdәs. Sь kipod uvtәn komsomolecčez pьr mьsçavlisә obrәzәcčez, kьz kolә nuәtнъ kommunističeskәj vospitaņno komsomolecčez kolassъn, tom otir kolassъn.

Kәr sija organizujtis komsomolскәj jačejka aslas kolhoznъ (1930 vo), to sija suvtәtis komsomolecčez kolassъn bur uz, vospitъvajtis nišә ñe primirišәjžәn raboçәj klass vraggez dьnә da kolhoznәj kreššanstvo vraggez dьnә. Nь kolhoznъ una vraggez. Komsomolскәj jačejka kuimiš resajtis etә vopros, šetlis materiallez MTS-ә, no ešә vraggezәs bura vizisә kolhoz pravleņno da selšoveti nija әnәz kolčcisә kolhoznъ. Ena vraggez sinәn ez azzь poličičeskәja vьdmәm k o m s o m o l e c i š, or ganizatoriš kьlišә assinъs medvәrja minutәez olәmьn i ena minutәezьn kerisә terrorističeskәj akt.

Prossaj, mijan bur jort Vaša!

Çetin Timofej, Çetina, Zubova Anastasija.

než Štepan da Košta jәrtisә Xozasevәs vaņәә i setčin sadtәz kiškalisә kәzьt vәәn.

Etән kulakkez assinъs uz ez koңitә, nija pьr starajtčisә kьz niвud kutнъ Xozasevәs, no ez udajčь. I vot jul 18 lunә kulak Çetin kutis Xozasevәs i keralis kosaәn. Vijis sišә mortsә, kәda vәli med aktivnәj kolhoznъ, kәda starajtčis kernъ kolhoz çistәjәn, zazytočnәjәn, kulturnәjәn.

Xozasev jort kulis, no mijan komsomolскәj organizacia sь peššәm šәrti esә burъka zakalitčas klassovәj peššәmьn i otsallas partiale okončәtelнәja nekъeәn vizzez kolččәmmez klassovәj vragliš, burъka suvtәtas idiologičeskәj vospitaņno tom otir kolassъn, medvь vьd komsomolec, vьd tom otir, pioner vәlisә sposobnәjәs nuәtнъ vьd-kod klassovәj vragkәt peššәm, kuzisә luniš-lun krepitнъ organizacionnәja assinъs rjaddez bolševickәj partiale predannošьn.

Çetin T., Povarničьn.

proletarskәj sudәs primenitнъ vraglә, kәda viis ovsestvenņikәs-komsomolecәs Xozasev Vašilijәs medvьliš mera—rastrel. Çarкьnъ nьliš šemja

kolhoziš kьz kulackәj šemjaәs. Vizәtнъ kolhoz zez esә burъka, vesәt nь nišә klassovәj vraggeziš. Sovraņnoәn jurališ Jarkov.

Jul 24 lunə „Dinamo“ stadion vьльп

Jul 24 lunə „Dinamo“ stagion vьльп pondasə çulavнь rozygьssez volejbolən da futbolən. Rozьgьsьp pon dasə uçastvujтьnь komandaez: Juşvaiş, Jurlaiş da Kudьmkariş.

Kolə vьdənlə lokнь „Dinamo“ sta dion vьlə vizəтьnь orsəmsə.

ПРОГРАММА

Проведения межрайонного соревнования по спортивным играм (футбол, волейбол), назначенного на 24 июля в Кудымкаре на стадионе „Динамо“

1. 11—12 часов—ВОЛЕЙБОЛ. Соревнуются команды Юсьвинского и Юрлинского райнов.
2. 12—14 часов—ФУТБОЛ—соревнование сборных команд Юрлы и Юсьвы.
3. 18—20 ч.—ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА (эстафета—бег 11 футболистов Кудымкарского, Юсьвинского и Юрлинского районов на 100 метров).
4. 19—20 ч.—ВОЛЕЙБОЛ (Кудымкар—Юрла).
5. 20—22 ч.—футбол—(Кудымкар—Юрла).
6. Кроме того, с 11 до 13 ч. и с 19 до 21 часа будет массовый прием сдачи норм на значки ГТО и БГТС по следующим видам:
 - а) Бег, подтягивание;
 - б) Прыжки и переноска патронного ящика;
 - в) Метание гранат и противогаз;
 - г) Плавание и гребля;
 - д) Стрельба и знание материальных частей винтовки;
 - е) Первая помощь и знание основ физкультурного контроля.
 Одновременно организуются массовые игры и танцы.

ОкрСФК.

Çeľadlən estafeta

Jul 27 lunə Kudьmkariş oşşə okrugьp pervəjšə çeľadlən estafeta. Eta estafetaьn primitasə uçastije unazьk 90 mortşa çeľad, kədna mьççaləsə çeľad kolasьn fizkulturnəj uzliş rezultattez. Estafetaьn pondasə uçastvujтьnь komandaez: Kudьmkariş, Juşvaiş da Jurlaiş. Nija „Dinamo“ stadion vьльп pondasə sorevnujтьсьnь volejbolən, futbolən orsəman, pondasə şetavньnь pormaez „Bud gotov izə da ovoronaə“ znaçok vьlə.

Eta çeľadlən estafeta kьşşas kuim lun. Estafeta vəgьp pondasə premirujтьnь medbur junəj fizkulturnikkezəs, kədna voştasə medozza mesta sorevnovançonьp da pondasə vəgьpьnь burzьk fizkulturnikkezəs, medvь nişə vьşтьnь o v l a s n ə j çeľad estafeta vь-

lə, kьtəp nija dolzonəş mьççavнь ovrazecsez mijan okrugьp fizkulturnəj iz paşkəтьmьp. Oblasnəj çeľad estafeta vьlə munasə 20 mort da nьlən ətik rukovoditel.

Estafetaəz koļçcəнь kьk lun. Enə lunnezə kolə vьdsəp ispolzujтьnь. Kolə ena l u n n e z ə mesta-ezьp, rajonnezьp çuləтьnь bur trenirovka şetəm programma şərti, medvь lokнь estafeta vьlə gotovəp i vьdəs ovsestvennoşlə mьççavнь fizkulturnəj uzliş doştizençoez.

Estafeta çuləтьm kerнь vьdəs ovsestvennoş praznikəp. Eta lunə ovsestvennoş Kudьmkariş dolzon lokнь „Dinamo“ stadion vьlə i vizəтьnь aslanьş çeľad vьlə, kьz nija pondasə orsnь da sorevnujтьсьnь okrugьp pervenstvo voştəm vьlə. K.

Ребята, выучите эту песню в лагерях

Пионерский барабан

1. Из похода утром рано,
В красных галстуках горя,
Пионеры с барабаном
Шли устало в лагерь.
Речь в лесу держал вожатый:
„Надо быть в пути бодрей,
Нужно к завтраку, ребята,
Нам дойти до лагерей“.

Припев.

Держали звенья ногу,
Равнение беря,
Отряд вела дорога
В родные лагеря.

2. Шли ребята в беспорядке,
Растянулись широко,
Были лагеря, палатки
Где-то очень далеко.
Шли усталые ребята,

Над землею стал туман,
Вдруг забил в строю раскатом
Пионерский барабан.

Припев 1.

3. В миг усталость вся пропала,
Зашагал отряд легко,
Поднял песню запева
Над рядами высоко.
Пионеры тесным рядом
Шли по лугу вдоль реки,
Хорошо иметь отрядам
Барабанщиков таких.

Припев.

Держали ногу звенья
Равнение беря.
Ребята бодрым пеньем
Встречали лагеря.

Прочитайте на комсомольских собраниях АРМИЯ БЕССТРАШНЫХ

Героическая Красная армия Китая

Продолжение. Начало см. в № 42

что затрудняло не только позиционную борьбу (слабая оснащенность, отсутствие достаточно го количества технических средств обороны, опасность окружения), но и маневренную, так как на сравнительно узкой полосе, да еще — вблизи от гоминдановской столицы, эта борьба была невозможна.

И вот в ноябре 1934 г. ЦК китайской компартии принимает решение о выводе частей Красной армии из Цзянси. На основе этого решения реввоенсовет разрабатывает конкретный план действия, в результате выполнения которого замысел Чан Кай-ши — заманить красную армию в ловушку и уничтожить ее — провалился.

В сентябре 1934 г. шестой красный корпус под командованием Сюэ-Кэ внезапно прорывает ся из провинции Цзянси в провинцию Хунань и соединяется здесь с армией т. Хо-Лунна (2-я армия).

Вслед за шестым корпусом главные силы красных, под командованием Мао Цзе-дуна (председатель ЦИК Китайской советской республики), т. Чжу-Дэ (главком китайской красной армии), после трехдневных упорных боев опрокидывают две правительственные армии, выходят из окружения, вступают в провинцию Гуйчжоу, разбивают здесь гай-жоуских милитаристов и подходят вплотную к границам провинции Сычуань, где с 1933 г. действует 4-я армия т. Сюэ Сян-цзяна.

Сычуань — одна из огромных и богатейших провинций Китая. С населением около 60 млн. людей, с территорией больше Германии, — эта провинция имеет крайне отсталое хозяйство, в то же время скрывая в своих недрах колоссальные сырьевые ресурсы.

Сычуань — преимущественно сельскохозяйственная провинция. Земля Сычуани очень плодородна, она способна давать три урожая в год. Пшеница, рис, сахарный тростник, бобы, просо, гаолян и т. д. — таковы разнообразные сельскохозяйственные культуры, произрастающие в Сычуани. Из технических культур огромное значение имеет культура шелка. Сычуань занимает одно из первых мест по количеству шелка. Горные богатства этой провинции также весьма значительны — серебро, уголь, железо, нефть и т. д. Кроме этого Сычуань является местом огромных залежей соли.

План Чан Кай-ши и фашистского генерала Секта, согласно которому красная армия должна была быть уничтожена, полностью провалился. Сейчас, в сущности,

приходится говорить „не об эвакуации китайских советов из Цзянси в Сычуань, а о расширении территории советского движения от Цзянси до Сычуани“, как пишет японская газета „Джапан кроникл“.

Чан Кай-ши не без риска бросил свои основные силы против красной армии в Гуйчжоу и Сычуань. Надеяться на помощь провинциальных генералов было очень трудно, так как они боялись укрепления Чан Кай-ши, который может подчинить себе их провинции, а главное — отнять у них сбор налогов.

Район боев в долине р. Янцзы является в то же время районом особо острых противоречий между империалистами. Здесь идет борьба между Японией, Англией и США.

Идя на запад, Чан Кай-ши рассчитывает на поддержку японского империализма, но за такую поддержку японский империализм выговаривает себе свободу действий в Северном Китае.

Несмотря на противоречие интересов Англии и Америки, эти страны находят общую почву в борьбе против японских планов. Всякое укрепление Чан Кай-ши сейчас рассматривается как укрепление позиций японского империализма. Вот почему кантонские генералы, склоняющиеся на сторону Англии не без указки последней, не оказали достаточной помощи Чан Кай-ши, боясь его укрепления, а стало быть и укрепления Японии.

Не последнюю роль в развертывающихся событиях играет и французский империализм. Бой в провинции Юньнань, где почти абсолютно преобладает французское влияние, не могли не вызвать тревоги среди французских империалистов, а то, что Юньнань граничит с французской колонией — Индокитаем — еще более усиливало страхи перед растущей „красной опасностью“.

Противоречия между империалистами в бассейне р. Янцзы и в южных провинциях, с одной стороны, облегчают действия красной армии, а с другой, край не затрудняют, ибо совершенно бесспорно, что борьба контрреволюции и империализма.

Китай против красной армии была бы просто невозможна, если бы этих контрреволюционных генералов не вдохновляли империалисты всех стран, если бы они не снабжали их финансами, оружием, инструкторами, „советниками“ (Сталин).

И все же сильнейший из всех походов против советов, преследуемый Чан Кай-ши, потерпел крах. Сейчас Чан Кай-ши готовит новый поход. На реке Янцзы сосредоточиваются английские, американские, японские канонерки. Провинциальные генералы получают оружие и деньги от своих империалистических хозяев... Но красная армия твердо движется вперед — на запад, в Сычуань, туда, где уже организуется новый центральный советский район. Как видно из помещаемой нами сегодня телеграммы, в одном из центров Сычуани — Лифане организовано временное советское правительство.

И миллионные массы трудящегося Китая откликаются на горячее воззвание II съезда советов, голосуя оружием за советский Китай.

„Массы всего Китая! Мы стоим перед новым решительным боем империалистов и гоминдана. Это будет жестокий бой, это будет бой не на жизнь, а на смерть между советской и гоминдановской властью. Мобилизуйте и организуйте силу народов всего Китая, создавайте миллионную железную красную армию для того, чтобы окончательно разбить поход империалистов и гоминдана, чтобы окончательно свергнуть их господство, чтобы создать самостоятельный, свободный, новый Советский Китай“.

Миллионная железная красная армия — это уже не только лозунг, это действительность, это итог величайшего похода, по праву названного „железным потоком“ китайской революции. Люди, прошедшие с боями 2.300 километров, добившиеся соединения двух красных армий, основавшие новые советские районы в дальних провинциях Китая, выросли в такую внушительную силу, с которой не справиться и объединенному фронту китайской контрреволюции и империализма.

Ф. АНГАРОВ

Gərd armejeç şemja vьvti izdevajтьcəнь

Eta voə tulьsnas mijə pьrgimə kolhozə. Kolhozə pьrikə me pьrti kolhozə əzim 0,50 ga, 15 dod turun. Sek-zə pondisə korнь 300 rив denga — vzossez.

Aslьm menьm 60 vo. Eməş kьka çeľadokkez, a zonə Gərd armiaьn. Uzalış avu çekin, a me izavньnь izə og vermь. Tulьsnas menam ogorodeçə kəziszə şu, a menьm şetiszə vьviş. Əni çeľadlə, çe menьm kolhoz pravleñño şu oz şet—çəktə izavньnь. A kьz me verma izavньnь?

Me kora redakciaəs ot-savньnь petнь eta položen-çois.

D. Jenkina, Vorovjovskaj ş-sov. A.P. Koļaseva
REDAKCIASAŇ: Partia da praviteļstvo suvtəтьnь əni seteəm zadaça, medvь çeľad mijan vьdmis zdorovəjən da krepkəjən, poluçajtis bur vospitañño uçəтьsaŇ. Jenkinovavьn etijə, vidnə, oz vezərtə i gərd-armejeçliş çeľad koļəнь vo kə. Vorovjovskaj şeļsovet-lə kolə eakтьnь kolhoz pravleññoəs otsavньnь gərd-armejeç şemjalə.

За отв. ред. К. Шадрин